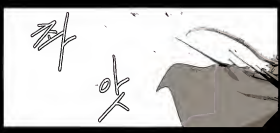
I WONDER



HOW MANY DOZENS OF TIMES I DIED THAT DAY.

FIRST IN BATTLE, FIRST AND ROOKIE... WINTER IS COMING
GAME OF SCANLATION
RECRUITING KOREAN TRANSLATORS. EMAIL US AT GAMEOFSCANLATION@GMAIL.COM

뚜
뚜

뚜

치
이
이

이
이?
WHAT AM I...
YOU ASK.

RIGHT NOW I'M CURRENTLY.... THAT.

THE HIDDEN BELOVED BEATING
THAT YOUR MASTER HAD HIDDEN.
아아

탁탁

TAP TAP
TICK

THIS IS THE FIRST TIME HE RUSHED ME FIRST...!
DOES THAT MEAN HE'S RUNNING OUT OF STAMINA
??

BUT
BUT

DAMN IT, IS HE REALLY TIRED?
ALTHOUGH HE'S EXHAUSTED I CAN'T BEAT HIM AT ALL.

FOR NOW LET'S AIM FOR THAT STAFF HE'S CARRYING.

THAT STAFF IS WHAT'S BLOCKING OFF MY SI...
!?

WITH TWO HANDS...! DID HE CHOOSE TO ABANDON THE STAFF...!?

허억
허억
헉
헉

ITS...
FINALLY OVER...!

SIZZLE

IT CAN'T BE.

THAT COULD NOT BE...!

SIZZLE

IT'S IMPOSSIBLE...!

BELOVED BEATING DOESN'T BREAK LIKE THAT.

YOU GOD-DAMN
MON-STER!!!

CRACK

쩌억
어

!

KUGH!

I [illegible] SEE, WHY SHOULD I SO.

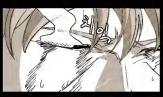
WHY [illegible] SO...!

SHH

휘익

...IT WAS THIS TIME, WAS IT AN ATTACK?

I'LL SHOOT IT



NO, THIS [illegible] SEEN ANYTHING OTHER THAN IN THE SAME SHAPE AS ME.

I [illegible] WON'T BE ABLE AS WELL.

SIZZLE

THAT'S THE SOUND OF MY HEAD OVERHEATING.

WHIII

THE SOUND OF 바람

SHASHASHASHA

THE SOUND OF
GRASS RUSTLING

CHIKUKURU

THIS IS... THE SOUND
OF BUGS?

SNII-

THIS IS.

IT WAS

WHY I WAS IN SUCH A HURRY.

NOW I WON'T ABLE TO WIN

AGAINST YOU TEX...

두두두
두두

하
아
아
아

IT SEEMS THAT I WASN'T
ABLE TO WIN AGAINST YOU IN THE END. TIBAL.

NO...

YOU DEFINITELY WON, UMAAW.

I FINALLY REALIZE WHAT MASTER MEANT ALL THOSE YEARS AGO....
WHEN HE TOLD ME TO RUN AS FAR AWAY FROM YOU AS POSSIBLE

.....?
WHAT DO YOU MEAN...

I WASN'T ABLE TO WIN AGAINST YOU, IN THE END.

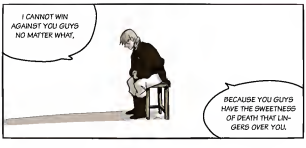
I REALIZED IT MYSELF THEN AND THERE.

I'M A COMPLETELY DIFFERENT EXISTENCE UNLIKE YOU GUYS.

I LIVE OUTSIDE OF THE BOX.

THERE'S NO WAY FOR ME TO POSSIBLY WIN AGAINST YOU BEINGS WITH SO MUCH POTENTIAL AND DESTINY.

TISAL TOLD ME THAT I HAD WON AGAINST HIM.
BUT THAT'S NOT WINNING. TISAL ONLY COLLAPSED OF EXHAUSTION.
AND SINCE TISAL DIED LIKE THAT, I COULD NEVER WIN AGAINST HIM FOR ETERNITY.


I CANNOT WIN AGAINST YOU GUYS NO MATTER WHAT.
BECAUSE YOU GUYS HAVE THE SWEETNESS OF DEATH THAT LINGERS OVER YOU.

I AM JUST BUT A STAGNANT WATER.

WHILE YOU GUYS ARE WATER FLOWING AS FAST AS RIVER.

WHERE YOU GUYS FLOW,
IS TO YOUR DESTINATION.

YOUR FINAL DESTINATION BRINGS DEATH.
THAT'S WHY YOU GUYS ARE ABLE TO RUN AT FULL SPEED AHEAD NO MATTER WHAT.

I'M DIFFERENT. THERE IS NO END FOR ME, AND THERE ARE NO DESTINATIONS FOR ME TO TAKE.
I JUST ENDLESSLY ROAM AROUND WITHOUT A GOAL IN MIND.

EVEN IF I TRY TO RUN, I GET TIRED VERY QUICKLY.
THE IDEA THAT THIS PATH WILL BE ENDLESS MAKES ME UNABLE TO RUN.

THAT'S WHY I WAS IN SUCH A HURRY.
BECAUSE IT FELT LIKE I WAS GOING TO REALIZE THIS

AT ONE POINT I THOUGHT THIS WAY AS WELL.
SINCE I'M AN IMMORTAL I'M FAR SUPERIOR AND SMARTER THAN THE REST OF HUMANS

BUT THAT WASN'T TRUE AT ALL.
HAVING NO RESTRICTION MEANS THAT YOU GUYS ARE ENDLESSLY ABLE TO PURSUE YOUR PATH
IT ALSO MEANS THAT YOU GUYS HAVE NO LIMITS AS TO HOW MUCH PUNISHMENT YOU GUYS CAN RECEIVE.

FOR SEVERAL MILLENNIA...

I WAS STRANDED DRIFTING NOWHERE.
YES I WAS A SHIP WITHOUT ANY DIRECTIONS.

THAT'S WHY....

.....

WHAT THE HECK AM I REALLY DOING HERE.

SHASAK